

## OBSAH

PŘEDMLUVA .....	I
SJEZDOVÉ REFERÁTY .....	1
Zahajovací referáty .....	3
I. JAZYKOVĚDA .....	7
I.1. Etnogeneze Slovanů. Paleoslovenistika .....	9
I.2. Jazykové kontakty .....	25
I.3. Konfrontační výzkum a typologie jazyků .....	39
I.4. Areální výzkum slovanských jazyků. Současný stav slovanských dialektů. Onomastika .....	63
I.5. Jazykové změny (kontrolovatelný a nekontrolovatelný vývoj) .....	77
I.6. Význam slovanského jazykového materiálu pro teorii jazyka .....	93
II. FOLKLORISTIKA. LITERÁRNÍ VĚDA. KULTUROLOGIE .....	103
II.1. Slovanská mytologie. Archeologie Slovanů. Folklor a kultura lidových mas .....	105
II.2. Středověké literatury a jejich kontexty .....	121
II.3. Humanismus a baroko ve slovanských literaturách .....	135
II.4. Slovanské literatury XVIII. a XIX. století .....	141
II.5. Slovanské literatury od modernismu do současnosti .....	157
II.6. Postmodernismus u Slovanů a na Západě .....	177
II.7. Slovanský svět a emigrace .....	183
II.8. Filozofické, náboženské, politické a společenské myšlení Slovanů .....	193
II.9. Univerzalizmus a osobitost ve slovanských literaturách .....	205
II.10. Okruh a hranice slavistiky .....	213
TEMATICKÉ BLOKY .....	219
1. Bible v kultuře Slovanů .....	221
2. Geopolitické determinanty uměleckého překladu ve slovanském světě .....	225
3. Dějiny slavistiky .....	229
4. Gramatika národního mýtu .....	233
5. Próza Josifa Brodského .....	237
6. Lyrický subjekt v ruské poezii XX. století .....	241
7. Počítačové zpracování středověkých slovanských rukopisů a prvotisků .....	245
8. Diachronická fonologie a dialektologie .....	249
9. Východoslovanská fonologie a posun jerových samohlásek .....	253
10. Gramatika a význam v průběhu času .....	257
11. Historicko-etymologické studium slovanských frazeologických systémů (teoreticko-metodické a pragmaticko-komparativní problémy) .....	261
12. Jazyk a národnostní menšina .....	265
13. Praslovanská onomastika .....	269
14. Problémy slovesné prefixace ve slovanských jazycích .....	273
15. Problémy typologie a konfrontace v gramatickém popise slovanských jazyků .....	277
16. Ruský jazyk v postsovětském období .....	281

17. Sémantika slovesného vidu ve slovanských jazycích .....	285
18. Slovanská klitika ve strukturální perspektivě .....	289
19. Slovanská etymologická lexikografie dnes .....	293
20. Exaktní metody v lingvistické teorii verše .....	297
21. Změny v současných slovanských jazycích (1945-1995) .....	301
KNIHY A PERIODIKA, VE KTERÝCH BYLY UVEŘEJNĚNY	
SJEZDOVÉ REFERÁTY .....	305
KNIHY A PERIODIKA VĚNOVANÉ SJEZDU .....	325
AUTORSKÝ REJSTŘÍK .....	333
JMENNÝ PŘEDMĚTOVÝ REJSTŘÍK .....	349
OBSAH .....	355

## CONTENTS

PREFACE .....	II
PAPERS OF THE CONGRESS .....	1
Opening Papers .....	3
I. LINGUISTICS .....	7
I.1. Ethnogenesis of the Slavs. Old Church Slavonic Studies .....	9
I.2. Language Contacts .....	25
I.3. Contrastive Research and Linguistic Typology .....	39
I.4. Area Studies of Slavic Languages. Present State of Slavic Dialects. Onomastics .....	63
I.5. Language Changes (Controllable and Uncontrollable Development) .....	77
I.6. Significance of Slavic Linguistics for Language Theory .....	93
II. FOLKLORE. LITERARY SCHOLARSHIP. CULTUROLOGY .....	103
II.1. Slavic Mythology. Slavic Archaeology. Folklore and Culture of the Masses .....	105
II.2. Medieval Literatures and Their Context .....	121
II.3. Humanism and Baroque in Slavic Literatures .....	135
II.4. Slavic Literatures of 18th and 19th Century .....	141
II.5. Slavic Literatures from Modernism to the Present .....	157
II.6. Postmodernism - Slavs and the West .....	177
II.7. Slavic World and Emigration .....	183
II.8. Philosophical, Religious, Political and Social Thought of Slavic People .....	193
II.9. Universality and Distinctiveness in Slavic Literatures .....	205
II.10. Scope and Limits of Slavonic Studies .....	213
SUBJECT AREAS .....	219
1. Bible in Slavic Culture .....	221
2. Geopolitical Determinants of Literary Translation in the Slavic World .....	225
3. History of Slavonic Studies .....	229
4. Grammar of a National Myth .....	233
5. Joseph Brodsky's Prose .....	237
6. Lyrical Subject in the 20th Century Russian Poetry .....	241
7. Computer Supported Processing of Medieval Slavonic Manuscripts and Early Printed Books .....	245
8. Diachronic Phonology and Dialectology .....	249
9. East Slavic Phonology and the Jer Shift .....	253
10. Grammar and Meaning Over Time .....	257
11. Historical and Etymological Study of Slavic Phraseological Systems (Theoretical and Methodological, Pragmatic and Comparative Problems) .....	261
12. Language and National Minority .....	265
13. Prehistoric Slavic Onomastics .....	269
14. Problems of Verb Prefixion in Slavic Languages .....	273
15. Problems of Typology and Contrast in Grammatical Description of Slavic Languages .....	277

16. Russian Language in Post-Soviet Era.....	281
17. Semantics of Verb Aspect in Slavic Languages.....	285
18. Slavic Clitics in Structural Perspective.....	289
19. Slavic Etymological Lexicography Today.....	293
20. Exact Methods in Linguistic Theory of Verse.....	297
21. Change in Contemporary Slavic Languages (1945-1995).....	301
BOOKS AND PERIODICALS THAT PUBLISHED CONGRESS	
PAPERS.....	305
BOOKS AND PERIODICALS DEDICATED TO THE CONGRESS...	325
AUTHOR INDEX.....	333
NAMES SUBJECT INDEX.....	349
CONTENTS.....	357

## СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ .....	III
ДОКЛАДЫ СЪЕЗДА .....	1
Доклады, прочитанные на открытии съезда .....	3
I. ЯЗЫКОЗНАНИЕ .....	7
I.1. Этногенезис славян. Палеославистика .....	9
I.2. Языковые контакты .....	25
I.3. Конфронтативные исследования и типология языков .....	39
I.4. Ареальные исследования славянских языков. Современное состояние славянских диалектов. Ономастика .....	63
I.5. Языковые изменения (контролируемое и неконтролируемое) .....	77
I.6. Значение славянского языкового материала для теории языка .....	93
II. ФОЛЬКЛОРИСТИКА. ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ. КУЛЬТУРОЛОГИЯ .....	103
II.1. Славянская мифология. Археология славян. Фольклор и культура народных масс .....	105
II.2. Литературы средневековья и их контексты .....	121
II.3. Гуманизм и барокко в славянских литературах .....	135
II.4. Славянские литературы XVIII и XIX веков .....	141
II.5. Славянские литературы от модернизма до современности .....	157
II.6. Постмодернизм у славян и на Западе .....	177
II.7. Славянский мир и эмиграция .....	183
II.8. Философская, религиозная, политическая и общественная мысль славян .....	193
II.9. Универсализм и своеобразие в славянских литературах .....	205
II.10. Диапазон и границы славяноведения .....	213
ТЕМАТИЧЕСКИЕ БЛОКИ .....	219
1. Библия в культуре славян .....	221
2. Геополитические детерминанты художественного перевода в славянском мире .....	225
3. История славяноведения .....	229
4. Грамматика национального мифа .....	233
5. Проза Иосифа Бродского .....	237
6. Лирический субъект в русской поэзии XX века .....	241
7. Компьютерная обработка средневековых славянских рукописей и первопечатных книг .....	245
8. Диахроническая фонология и диалектология .....	249
9. Восточнославянская фонология и сдвиг редуцированных гласных .....	253
10. Грамматика и значение в течение времени .....	257
11. Историко-этимологическое изучение славянских фразеологических систем (теоретико-методические и прагматико-компаративные проблемы) .....	261
12. Язык и национальное меньшинство .....	265
13. Праславянская ономастика .....	269
14. Проблемы глагольной префиксации в славянских языках .....	273

15. Проблемы типологии и конфронтации в грамматическом описании славянских языков .....	277
16. Русский язык в постсоветский период .....	281
17. Семантика славянского вида .....	285
18. Славянские клитики в структурной перспективе .....	289
19. Славянская этимологическая лексикография в настоящее время .....	293
20. Точные методы в лингвистическом стиховедении .....	297
21. Изменения в современных славянских языках (1945-1995).....	301
МОНОГРАФИИ И ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ИЗДАНИЯ, В КОТОРЫХ БЫЛИ ОПУБЛИКОВАНЫ МАТЕРИАЛЫ СЪЕЗДА .....	305
МОНОГРАФИИ И ПЕРИОДИЧЕСКИЕ ИЗДАНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ СЪЕЗДА .....	325
АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ .....	333
ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ .....	349
СОДЕРЖАНИЕ .....	359